

# Unit 1- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Unit 1 - Unplugged monitoring form

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

Page Break

End of Block: Unit 1 - Unplugged monitoring form

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Page Break 

---

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

Q2.4 Class

Q2.4 کلاس

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

Q2.5 استاد کا نام۔

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

Q3.2 اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Minutes: ()



Q3.3 اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



منٹ: ()

Q3.4 Number of students participating in this lesson

---

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

---

Q3.5 Total number of students in the class group

---

Q3.5 کلاس گروپ میں طلباء کی کل تعداد۔

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

- Opening: introduction to Unplugged (1)
- Brainstorm "Unplugged" (2)
- Work in small groups: "What do we expect?" (3)
- Creating the class contract (4)
- Energizers (5)
- Closure: personal reflection (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

- افتتاحی: پروگرام کا تعارف (1)
- دماغی طوفان (2)
- "چھوٹے گروپوں میں کام کریں": ہم کیا توقع کرتے ہیں؟ (3)
- کلاس کنٹریکٹ بنانا۔ (4)
- توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)
- بندش: ذاتی عکاسی۔ (6)

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Interactivity level (2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
------------	---------	----------------	--------------

<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

طلباء کی دلچسپی (1)

تعامل کی سطح۔ (2)

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I felt comfortable delivering this lesson. (2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

	بہت بہت (4)	کسی حد تک (3)	صرف تھوڑا (2)	بلکل بھی نہیں (1)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

\_\_\_\_\_

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

\_\_\_\_\_

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

---

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 2- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Self generated code

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Self generated code

---

## Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

---

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: discussion on group pressure (1)

Role play: first round (2)

Role play: second round (3)

Evaluation of situation plays (4)

Energizers (5)

Closure on the student workbook (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: گروپ پریشر پر بحث۔ (1)

رول پلے: پہلا راؤنڈ۔ (2)

رول پلے: دوسرا راؤنڈ۔ (3)

ڈسکشن رول پلے (4)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

طالب علم کی ورک بک پر بندش۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
طلباء کی دلچسپی (1) تعامل کی سطح۔ (2)			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1) I felt comfortable delivering this lesson. (2)			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بہت بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔ میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 3- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

---

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: group discussion (1)

Collage about risk and protection (2)

Energizers (5)

Closure: create a character (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: گروپ ڈسکشن (1)

خطرے اور تحفظ پر فن کا کام۔ (2)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: ایک کردار بنائیں۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت سارا (4)

کی ایک بہت (3)

چند (2)

بہت کم (1)

---

طلباء کی دلچسپی (1)

تعامل کی سطح۔ (2)

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)				
I felt comfortable delivering this lesson. (2)				

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

	بہت بہت (4)	کسی حد تک (3)	صرف تھوڑا (2)	بلکل بھی نہیں (1)	
					تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے
					میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے





Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 4- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: discussion on information sources (1)

How many times... (2)

Estimated and actual figures about drug use (3)

Energizers (5)

Closure: critical thinking (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: معلومات کے ذرائع پر بحث۔ (1)

... کتنی بار (2)

منشیات کے استعمال کے بارے میں متوقع اور حقیقی اعداد و شمار۔ (3)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: تنقیدی سوچ۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
<p>(1) طلباء کی دلچسپی</p> <p>(2) تعامل کی سطح۔</p>			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
<p>The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)</p> <p>I felt comfortable delivering this lesson. (2)</p>				

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

	بہت بہت (4)	کسی حد تک (3)	صرف تھوڑا (2)	بلکل بھی نہیں (1)
<p>(1) تربیت اور دستی اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔</p> <p>(2) میں نے اس سبق کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔</p>				

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 5- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: knowledge test on cigarettes (1)

Pro and contra arguments (2)

The court (3)

Energizers (5)

Closure: feedback on Unplugged (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: سگریٹ پر علم کا امتحان۔ (1)

پرو اور متضاد دلائل۔ (2)

عدالت۔ (3)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: پروگرام پر رائے۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
<p>(1) طلباء کی دلچسپی</p> <p>(2) تعامل کی سطح۔</p>			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
<p>The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)</p> <p>I felt comfortable delivering this lesson. (2)</p>				

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

	بہت بہت (4)	کسی حد تک (3)	صرف تھوڑا (2)	بلکل بھی نہیں (1)
<p>(1) تربیت اور دستی اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔</p> <p>(2) میں نے اس سبق کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔</p>				

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 6- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: working on emotion-word cards (1)

Situations and emotion expression (2)

The human sculptures (3)

The telephone book (4)

Energizers (5)

Closure: group work (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: جذبات کے الفاظ (1)

حالات اور جذبات کا اظہار۔ (2)

انسانی مجسمے۔ (3)

ٹیلی فون کی کتاب۔ (4)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: گروپ ورک۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
طلباء کی دلچسپی (1) تعامل کی سطح۔ (2)			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1) I felt comfortable delivering this lesson. (2)			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بلکل بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔ میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 7- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: assertiveness (1)

When am I assertive? (2)

Practical refusal statements (3)

Individual processing (4)

Energizers (5)

Closure: reflection about assertiveness (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

(1) کھولنا: پراعتماد ہونا۔

(2) میں کب پراعتماد ہوں؟

(3) انکار کرنا سیکھیں

(4) انفرادی پروسیسنگ۔

(5) توانائی پیدا کرنے والے۔

(6) بندش: مضبوطی کے بارے میں عکاسی۔

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
طلباء کی دلچسپی (1) تعامل کی سطح۔ (2)			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)			
I felt comfortable delivering this lesson. (2)			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بلکل بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔			
میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 8- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

---

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: short review of the previous lesson (1)

Role play – step by step (2)

Discussion with the class (3)

Energizers (5)

Closure: giving and receiving compliments (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: پچھلے سبق کا مختصر جائزہ۔ (1)

رول پلے - مرحلہ وار۔ (2)

کلاس کے ساتھ بحث۔ (3)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: تعریفیں دینا اور وصول کرنا۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
<p>(1) طلباء کی دلچسپی</p> <p>(2) تعامل کی سطح۔</p>			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
<p>The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)</p> <p>I felt comfortable delivering this lesson. (2)</p>				

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بہت کم (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
<p>(1) تربیت اور دستی اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔</p> <p>(2) میں نے اس سبق کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔</p>			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 9- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: group division (1)

Drug questions (2)

Scores and processing (3)

Energizers (5)

Closure: common feelings and findings (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

کھولنے: گروپ ڈویژن (1)

منشیات کے سوالات۔ (2)

سکور اور پروسیسنگ۔ (3)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: عام احساسات اور تبصرے۔ (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
<p>(1) طلباء کی دلچسپی</p> <p>(2) تعامل کی سطح۔</p>			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
<p>The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)</p> <p>I felt comfortable delivering this lesson. (2)</p>			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بہت کم (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
<p>(1) تربیت اور دستی اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔</p> <p>(2) میں نے اس سبق کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔</p>			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1 براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 10- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

---

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: short review of the previous lesson (1)

Ways people cope with problems (2)

Coping with difficulties or limitations (3)

The story of Jacob (4)

Energizers (5)

Closure: sharing the post/message (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: پچھلے سبق کا مختصر جائزہ۔ (1)

مسائل سے نمٹنے کے طریقے۔ (2)

مشکلات یا حدود کا مقابلہ کرنا۔ (3)

منتقل ہونے کی کہانی۔ (4)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: پوسٹ/پیغام کا اشتراک (6)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
طلباء کی دلچسپی (1) تعامل کی سطح۔ (2)			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)			
I felt comfortable delivering this lesson. (2)			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بہت بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔			
میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 11- Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

---

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

---

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

- Opening: review of the previous lesson (1)
- Amazon adventure (2)
- The five-step-plan to problem solving (3)
- Group work (4)
- Energizers (5)
- Closure: assignment of tasks (6)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

- (1) افتتاحی: پچھلے سبق کا جائزہ۔
  - (2) ایمیزون ایڈونچر
  - (3) مسائل کو حل کرنے کے لیے پانچ قدمی منصوبہ۔
  - (4) گروپ ورک۔
  - (5) توانائی پیدا کرنے والے۔
  - (6) بندش: کاموں کی تفویض۔
- 

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
طلباء کی دلچسپی (1) تعامل کی سطح۔ (2)			

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)			
I felt comfortable delivering this lesson. (2)			

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

بہت بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے۔			
میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔			

End of Block: Fidelity and fit

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

---

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

---

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---

# Unit 12 - Unplugged monitoring form - Pakistan

---

## Start of Block: Intro

Q1.1 Thank you for taking the time to evaluate this lesson. The survey will take no more than 5 minutes. You will answer some questions on where and when you delivered this lesson.

Next you will find some questions on how you felt about teaching this lesson in your class room. Finally you are invited to give any comments on this lesson. There are no good or wrong answers. All data is for research purposes only and analyzed completely anonymous. Contact your national program coordinator for any questions.

اس سبق کا جائزہ لینے کے لیے وقت نکالنے کے لیے آپ کا شکریہ۔ سروے میں 5 منٹ سے زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ کوئی اچھا یا غلط جواب نہیں ہے۔ پہلے آپ سے گمنام کوڈ بنانے کے لیے کچھ سوالات پوچھے جاتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے ورکشاپ کی تشخیص کو اپنے کلاس روم میں اس پروگرام کی تعلیم سے جوڑیں۔ دوسری بات یہ کہ آپ کچھ سوالات کے جواب دیں گے کہ آپ نے یہ سبق کہاں اور کب دیا۔ اس کے بعد آپ کو کچھ سوالات ملیں گے کہ آپ نے اپنے کلاس روم میں اس سبق کو پڑھانے کے بارے میں کیسا محسوس کیا۔ آخر میں آپ کو اس سبق پر کوئی تبصرہ کرنے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تمام ڈیٹا صرف تحقیقی مقاصد کے لیے ہے اور مکمل طور پر گمنام تجزیہ کیا گیا ہے۔ کسی بھی سوال کے لیے اپنے قومی پروگرام Q1.1 کو آرڈینیٹر سے رابطہ کریں۔

---

## End of Block: Intro

Start of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Q2.1 وابستگی: براہ کرم بتائیں کہ آپ نے یہ سبق کہاں کیا ہے۔

Q2.2 Zip code of town

Q2.2 شہر کا زپ کوڈ۔

Q2.3 School or institute

---

Q2.3 سکول یا انسٹی ٹیوٹ۔

---

Q2.4 Class

---

Q2.4 کلاس

---

Q2.5 Teacher (Name, Surname)

---

Q2.5 استاد کا نام۔

---

Q2.6 During which school subject (e.g. religion, language, mathematics, ...)?

---

Q2.6 اسکول کے کس مضمون کے دوران (جیسے مذہب، زبان، ریاضی، ...)؟

---

End of Block: Affiliation: please indicate where you delivered this lesson.

Start of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

Q3.1 Please, indicate timing and number of pupils

Q3.1 براہ کرم اپنا وقت اور شاگردوں کی تعداد بتائیں۔

Q3.2 Date of delivery of this lesson:

\_\_\_\_\_

Q3.2: اس سبق کی ترسیل کی تاریخ

\_\_\_\_\_

Q3.3 Time needed to complete this lesson:

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100



Q3.3: اس سبق کے لیے آپ کو کتنا وقت درکار تھا

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0



Q3.4 Number of students participating in this lesson

\_\_\_\_\_

Q3.4: کتنے شاگرد موجود تھے

\_\_\_\_\_

Q3.5 Total number of students in the class group

\_\_\_\_\_

---

End of Block: Lesson delivery: time and number of pupils

---

Start of Block: Fidelity and fit

Q4.1 Please, tell us what you did and how the lesson went.

Q4.1. براہ کرم، سبق کس طرح چلا گیا اس بات کی نشاندہی

---

Q4.2 Please tick the boxes of the activities you actually delivered during this lesson.

Opening: review of the previous lesson (1)

Goals (2)

A personal goal (3)

Working in small groups about short-term objectives (4)

Energizers (5)

Closure: individual evaluation of Unplugged (6)

Workbook note (8)

Q4.2: وہ سرگرمیاں منتخب کریں جو آپ نے سبق میں دی ہیں

افتتاحی: پروگرام کا تعارف (1)

اہداف۔ (2)

ایک ذاتی ہدف۔ (3)

قلیل مدتی مقاصد کے بارے میں چھوٹے گروپوں میں کام کرنا۔ (4)

توانائی پیدا کرنے والے۔ (5)

بندش: پروگرام کی انفرادی تشخیص۔ (6)

ورک بک نوٹ۔ (8)

---

Q4.3 Please rate how your pupils behaved during this lesson.

	very low (1)	low (2)	High (3)	Very high (4)
Students' interest (1)				
Interactivity level (2)				

Q4.3 براہ کرم درجہ دیں کہ اس درس کے دوران آپ کے شاگردوں نے کیسا سلوک کیا۔

	بہت کم (1)	چند (2)	کی ایک بہت (3)	بہت سارا (4)
				طلباء کی دلچسپی (1)
				تعامل کی سطح۔ (2)

Q4.4 Please rate how you felt delivering this lesson.

	not at all (1)	only a little (2)	to some extent (3)	very much (4)
The training and manual is efficacious to deliver this lesson myself. (1)				
I felt comfortable delivering this lesson. (2)				

Q4.4 براہ کرم اس کی درجہ بندی کریں کہ آپ نے اس سبق کو کیسے پہنچایا۔

	بہت بھی نہیں (1)	صرف تھوڑا (2)	کسی حد تک (3)	بہت بہت (4)
				تربیت اور دستی (1) اس سبق اپنے آپ کو فراہم کرنے کے لئے موثر ہے
				میں نے اس سبق (2) کی فراہمی میں آرام محسوس کیا۔

End of Block: Fidelity and fit

---

Start of Block: Your comments on this lesson

Q5.1 Please, give us your comments on this lesson.

Q5.1. براہ کرم، اس سبق پر اپنے تبصرے دے

---

Page Break

---



Q5.2 Did you change the activities compared to the instructions in the Manual?

Yes (1)

No (2)

Q5.2 کیا آپ نے دستی میں دی گئی ہدایات کے مقابلے میں سرگرمیاں تبدیل کیں؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you change the activities compared to the instructions in the Manual? = Yes*

Q5.3 How did you change the activities compared to the instructions to the manual?

---

Q5.3 آپ نے کیا تبدیل کیا؟

---

Q5.4 Do you have any comment or suggestion about this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.4 کیا آپ کے پاس اس سبق کے بارے میں کوئی تبصرہ یا تجویز ہے؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Do you have any comment or suggestion about this lesson? = Yes*

Q5.5 Which comment or suggestion do you have about this lesson?

---

Q5.5 اس سبق کے بارے میں آپ کے پاس کونسا تبصرہ یا تجویز ہے؟

---

Q5.6 Did you have any difficulty during the delivery of this lesson?

Yes (1)

No (2)

Q5.6 کیا آپ کو اس سبق کی ترسیل کے دوران کوئی مشکل پیش آئی؟

جی ہاں (1)

نہیں (2)

*Display This Question:*

*If Did you have any difficulty during the delivery of this lesson? = Yes*

Q5.7 Which difficulty did you have during the delivery of this lesson?

---

Q5.7 اس سبق کی ترسیل کے دوران آپ کو کون سی مشکل پیش آئی؟

---

**End of Block: Your comments on this lesson**

---